

Сивилей

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1857 годъ.

по М. Сивилей

ספר לכתוב בו נולדום של יהודים משנה אלה תחיל מנח היונים

ЧАСТЬ I.

Сив.

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1		1	17	В М. Монако Кантона	3. Тимъ гиткуне Дора Дени	
2		3	19	Въ Киевскомъ	Дора	
3		3	19	Въ Киевскомъ	Дора	
4		10	26	Въ Киевскомъ	Дора	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	איזה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
1		1	17	ד"מ	
2		3	19	ד"מ	
3		3	19	ד"מ	
4		10	26	ד"מ	

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
" 2		Платоновъ Александръ Александръ Александръ Александръ Александръ Александръ	3	19	С. М.	Александръ Александръ Александръ Александръ Александръ Александръ Александръ	Саша
" 3		Сорокинъ Сорокинъ Сорокинъ Сорокинъ Сорокинъ	5	21	С. М.	Сорокинъ Сорокинъ Сорокинъ Сорокинъ Сорокинъ	Саша
" 4		Сорокинъ Сорокинъ Сорокинъ Сорокинъ Сорокинъ	5	21	С. М.	Сорокинъ Сорокинъ Сорокинъ Сорокинъ Сорокинъ	Саша

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כה אלול בימול לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חנוט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנוח יהודים	למנוח יובנים			
2	פנחס אדוקי סנדור סותק 2 סלונקאלה	3	19	וילגא	פנחס אדוקי סנדור סותק 2 סלונקאלה	סנדור
3	אדוקי יפתחה	5	21	וילגא	אדוקי יפתחה	סנדור
4	סנדור סנדור סנדור סנדור סנדור	5	21	וילגא	סנדור סנדור סנדור סנדור סנדור	סנדור

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
5	Отфаниа Тервартевисъ Синъ Синъ Синъ	5	21	В. М. Синъ	Сынъ Сынъ Сынъ	Сынъ Сынъ Сынъ
7	Сынъ Сынъ	7	23	Синъ	Сынъ Сынъ Сынъ	Сынъ Сынъ Сынъ
6	Отфаниа Сынъ Сынъ	7	23	Синъ	Сынъ Сынъ Сынъ	Сынъ Сынъ Сынъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ וקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
5	...	5	21	...	...	...
7	...	7	23	...	...	...
6	...	7	23	...	...	...

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בומל לכח		איה גולד המ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דמ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.						למנון יובים	למנון יהודים			
8	Отфана Спекторъ	11	27	Спекторъ	Спекторъ	Спекторъ	8	זכרון משה	11 אלול 18	27 יוני 5	קמניץ	מרים בת צבי קצב	קמניץ
6	"	12	28	Спекторъ	Спекторъ	Спекторъ	6	"	12 אלול 18	28 יוני 5	קמניץ	מרים בת צבי קצב	קמניץ
9	Володуска Отфана	12	28	Спекторъ	Спекторъ	Спекторъ	9	זכרון משה	12 אלול 18	28 יוני 5	קמניץ	מרים בת צבי קצב	קמניץ

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כ"א אלול בימל לכה	איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראויה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				נקבות	זכרים					
7	"	24	11	Сибирь	Полковникъ Александръ Ивановичъ Антоньевъ. Мать Антоньевна	Дарья	7	...	...	24	11	...	...
10	Александръ Ивановичъ Купеческаго Видъ гвардіи Александровскій и Спекторъ	24	11	Сибирь	Полковникъ Александръ Ивановичъ Антоньевъ. Мать Антоньевна	Дарья	...	10	...	24	11	...	...
11	Александръ Ивановичъ Спекторъ	24	11	Сибирь	Полковникъ Александръ Ивановичъ Антоньевъ. Мать Антоньевна	Дарья	...	11	...	24	11	...	...

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
12	Одранко Александръ и Степанъ	25	12	С. М. Сибирскаго округа Омь Мемель Россія	Повременный при кузнецк. Мемель уезд. Боткин. Сибирскаго округа Омь Мемель Россія	Сима
8	"	26	13	Сибирскаго округа Омь Мемель Россія	Доръ Ерма	Доръ
9	"	26	13	Сибирскаго округа Омь Мемель Россія	Доръ Башева Сибирскаго округа Омь Мемель Россія	Доръ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול נומל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
12	אודראק אלכסנדר ו סטפאן	25	12	סיבירסקא אומעל רוסיא	סימא	סימא
8	"	26	12	סיבירסקא אומעל רוסיא	דורא ערמא	דורא
9	"	26	13	סיבירסקא אומעל רוסיא	דורא באשעווא סיבירסקא אומעל רוסיא	דורא

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
11		26	13	Ближнепольскій уѣздъ	Дочка Леиба Шварцманъ Черкасского губернскаго Омъ Исаеви	Дочка Гитла Шварцманъ
15	Исаеви Сухомельскій и Сухомельскій	26	13	Ближнепольскій уѣздъ	Исаеви Сухомельскій Омъ Исаеви	Сынъ Исаеви Сухомельскій
12		26	13	Ближнепольскій уѣздъ	Портманъ Леиба Портманъ Магарицкаго губернскаго Омъ Исаеви	Дочка Гитла Портманъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיה וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
11		26	13	קלאזער	ד"מ שחור	ד"מ שחור
15	ד"מ שחור	26	13	קלאזער	ד"מ שחור	ד"מ שחור
12		26	13	קלאזער	ד"מ שחור	ד"מ שחור

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
11	Александръ Александровичъ и Спектеръ	28	15	Семьинское имѣніе на купеческомъ участке Рязанскаго уѣзда	М. Александровичъ и Анна Ивановна Ситовскаго имѣнства отъ Атеніи Тенъ Дижель.	Симъ Волько.
12	Александръ Александровичъ	4	22	Семьинское имѣніе на купеческомъ участке Рязанскаго уѣзда	М. Александровичъ и Анна Ивановна Ситовскаго имѣнства отъ Атеніи Тенъ Дижель.	Симъ Волько.
13	Александръ Александровичъ	2	20	Семьинское имѣніе на купеческомъ участке Рязанскаго уѣзда	М. Александровичъ и Анна Ивановна Ситовскаго имѣнства отъ Атеніи Тенъ Дижель.	Симъ Волько.

Въ семъ числѣ Александръ Александровичъ родился отъ Атеніи Тенъ Дижель отъ М. Александровича и Анны Ивановны Ситовской имѣнства отъ Атеніи Тенъ Дижель. Имъ дано имя Александръ Александровичъ.

מספר	מי היה חמוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ וקב בן שמען. כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנון יודים	למנון יהודים			
16	...	15	28	...	...	...
17	...	15	28	...	...	...
18	...	15	28	...	...	...

ביום ה' ט"ו אלול ה'תקפ"ח נולד בן ראובן לראובן ורחל משה בן שמעון. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ וקב בן שמען. כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב.

ביום ה' ט"ו אלול ה'תקפ"ח נולד בן ראובן לראובן ורחל משה בן שמעון. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ וקב בן שמען. כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב.

ביום ה' ט"ו אלול ה'תקפ"ח נולד בן ראובן לראובן ורחל משה בן שמעון. שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ וקב בן שמען. כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב.

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
14	Федоръ Федотовъ				Александръ Федотовъ милосердїи какогого обща ства Омльскіи Федора Федотовъ	Даниилъ
17	Омлянъ Александръ Александровичъ	2	20	Омльскіи	Александръ Александровичъ Федоровъ Александровичъ Александръ Александровичъ Александръ Александровичъ Александръ Александровичъ	Семёнъ
18	Федоръ Федотовъ Александръ Александровичъ	2	20	Омльскіи	Александръ Александровичъ Федоровъ Александровичъ Александръ Александровичъ Александръ Александровичъ Александръ Александровичъ	Семёнъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	המורה	המורה	מי היה המוהל	יום המילה ד"מ בולד כא אלול בומל לבח	חורש ויום הולדת		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
						למנין ירגים	למנין יהודים			
14					2	20			דניאל	
17					2	20			שמעון	
18					2	20			שמעון	

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
15		8	26	Султан	Мужко Леиба Касуво Земшкис Мужко Реломне Удатовки Оми Менби Касови Тинди — Дорр Гра	
16		8	26	Султан	Сано Шиника Мошко Шингоф Сквучского община Смва Оми Менби Касови Кора Тинди Велани Охан Шингоф	
19	Александръ Шингоф Александръ	8 15	26 3	В.М. Епископа	Занимается преданіемъ Католи Товъ перловъ Зембианъ Медоминского общества отъ Менби Франдис	

חלק ראשון מן גילום

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא מלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ וקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למנון יהודים	למבין יובים			
15		8	26	קבולע	יונת למנון יוסף יולד ומה מעשהו ד"מ וקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	גור אלה
16		8	26		משה משה קצב יוסף סוחר יולד ומה מעשהו ד"מ וקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	גור אלה
19		8 15	26 3	קבולע	יונת למנון יוסף יולד ומה מעשהו ד"מ וקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	קבולע

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח	איה גולד דימ בעיר וילגה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				יום	למנין יהודים					
17		12	30	Султан	Синодальныхъ мѣстъ Синодальныхъ епископальныхъ отъ имени Рубинъ — — — — —	Дора Мерман	17	12	30	קיסיון	12 30	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	ק. מ. מ. מ.
20	Отрариъ Алексеевъ	12	30	в колоннъ Евреовки	Заминиманій похупкаго илуръ доброго рабство раба Курба мастра Вохель мфисуде отъ Отені стай денъ стидокуеу приуро манау Евреовки.	Синта мфико	20	12	30	זיסיון	12 30	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	ק. מ. מ. מ.
18		12	30	м. а. а. а.	Рубиневъ радко мауиновскій Зембиноу мастра притей амакола мтаи отъ имени Перселъ — — — — —	Дора Мила	18	12	30	קיסיון	12 30	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	ק. מ. מ. מ.

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился какое ему, и ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח	איה גולד דימ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				מספר זכרים	מספר נקבות					
23	"	Федракт	Федра	Синь ма	Пшкаринка прилиств Берис мѣсто убоганъ. мѣстнаго обшч Смва Оми Отенби Сури Баси.	Dora Тейма	23	15	3	15	3	שם קישר לפי מאור עינים מקל טהור יוקם לפי קרין	קר קישר
24	"	"	"	"	Казненна Моста Церкв Пибанови Шомоноубскаго обшчства Оми Отенби Кай.	Dora Темеро	24					קשה מ לפי רעיון מקל זאנטי אלאק יוקם חין	קר אמת מרין
25	"	"	"	"	Казненна Обшчство Анни ки Черкаскаго обшчства Отенби ме Кит	Dora Темеро Битомал	25					עוולל מ לפי רעיון מקל טהור יוקם חין	קר אמת מרין

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראויה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	
		Христіанскій.	Еврейскій.											למבין יובים	למנין יהודים
23	Олександръ Онуфрей и Спехтма	19	7	Сумма	Лаврентіевъ Сефиръ Онуфрей Ревдинского обласъ Сумба Онтѣ Атенъ нестро.	Симѣ			מנחם	19	7	קסמילא	נחמיה הירץ זאנאווער יעקב לעויענבערגער הייסן	סוידיט
24	Онуфрей и Спехтма	20	8	Сумма	Лаврентіевъ Василько Богучевскій Ротмистръ Ровенского обласъ Сумба Онтѣ Атенъ Двѣри	Симѣ			מנחם	20	8	קסמילא	נחמיה זוש קובסאווער יעקב זאנאווער זיקורא דיקורא	זאנאווער
25		21	15	Сумма	Сумба Онтѣ Атенъ Двѣри	2. шале			מנחם	21	15	קסמילא	נחמיה זיקורא דיקורא	סוידיט
26		27	15	Сумма	Лаврентіевъ Александръ Николаевъ Сумба Онтѣ Атенъ Двѣри	Дочка Сатѣ Онтѣ			מנחם	27	15	קסמילא	קסמילא זיקורא דיקורא	סוידיט

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מו היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בזמל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ראוייה שם ניתן לו ד,מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				למנין יובים	למנין יהודים					
27		27	15	Синьин	Савоминиха Миниха антеевскіи Отца Савоминиха минского епископа Синва отъевова Савви	Роса	27	15		27	15	קדוש אלה יעשינו ישראל אשכנזי זוגת חוה	זר חוה ליה
26	Григорий Антольскій обрѣзанъ Секстафаномъ	24	15	Брянскіи	Григорій Григорьевичъ Колесниковъ 9 Секстафанъ Колесниковъ Савва Брянскіи Секстафанъ Савва Секстафанъ	Роса	27	15	27	15	קדוש אלה יעשינו ישראל אשכנזי זוגת חוה	זר חוה ליה	
<p>Въспомогательный списокъ рожденныхъ въ синагогѣ въ 10 чиселъ мѣсяца Сивана 5655 года. Въ томъ числѣ 25 рождено: 1) Михаилъ Николаевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 2) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 3) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 4) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 5) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 6) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 7) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 8) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 9) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 10) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 11) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 12) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 13) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 14) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 15) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 16) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 17) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 18) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 19) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 20) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 21) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 22) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 23) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 24) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны; 25) Григорій Григорьевичъ Савва отъ матери Саввы Григорьевны Колесниковны.</p>													

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול נוהל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	
		Христианскій.	Еврейскій.				למנין יובנים	למנין יהודים						
27	Отъ Франца Моуша Зедер и спектакль обрѣзанъ	1	17	Римск	Михайловичъ Васильевъ Корсаковскій скаго обрѣзанъ Отъ сестры его Халва Рабба	Лина Менделъ	27	27	מ'סור אריאל י'ס'ס'ס'ס'ס'	1 8	14 24	ק'ס'ס'ס'ס'ס' ז'אב ז'אב ז'אב ז'אב י'על ז'אב ז'אב ז'אב אוב רינה ...	ק'ס'ס'ס'ס'ס'	
28	---	2	18	Римск	Симоновичъ Израило Чернышъ сина иваского обрѣзанъ отъ Исраилъ его сестра	Дора Тимочъ	28	28	---	9	18	---	ק'ס'ס'ס'ס'ס' י'הזכר ז'אב ז'אב י'על ז'אב ז'אב ז'אב ---	ק'ס'ס'ס'ס'ס'
29	---	4	20	Римск	Сарко Левицкы Екинъ и мари Екинъ и Тимъ динъ к'с'с'с' сескинъ бранъ Отъ сестры его Деметръ	Дора	29	29	---	4	20	---	ק'ס'ס'ס'ס'ס' ז'אב ז'אב ז'אב ז'אב ז'אב ז'אב ז'אב ז'אב ז'אב ז'אב ז'אב ז'אב	ק'ס'ס'ס'ס'ס' Р'ע'ע'ע'

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
33		Мартъ 12	Удѣль 28	Синьинъ	Синолицкая Судель Кудимовъ Синьинъ Миньской губерніи Отца Синолицкой	Dora Сура Голда
28	Александръ Александровичъ Спекторъ	12	28	Богородица	Трагубинская разного рода отъ Леона Корандъ Корелъского обидъ Соба Отъиленскі Видусъ	Соба Фроимъ
29	Спекторъ Александръ Александровичъ	19	6	Минскъ	Полковникъ землемѣръ казенъ Синьинского обидъ отъ Отъиленскі	Соба Беринко

חלק האשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הנולדה ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
33		12	28		עוד לא ישאלו קום פנסים סאלס וקצב יניס זוקמ חיון	קב לרה קצב
28		19	28		י"ב א"ב קצב חיון קצב זוקמ יהל	קצב
29		19	6		חיים זאמן קצב חיון סאלס זוקמ חיון	קצב

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершил обрезаніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Его родилъ и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
30	Александръ Александровичъ и Спекторъ Александръ	22 9	29 16	Россія	Михаилъ Стефановичъ Лейба Сандрафовъ Александровичъ своего обрѣзанъ Отецъ Михаилъ Сандра	Саша
<p>Всѣхъ именъ и фамиль въ Россіи и въ иностранныхъ мѣстахъ Число именъ и фамиль въ Россіи и въ иностранныхъ мѣстахъ до 10 мѣс. Всѣхъ именъ и фамиль въ Россіи и въ иностранныхъ мѣстахъ</p> <p>Спекторъ Лейба Михайловичъ Шварцманъ Александръ Захаровичъ Лейба Захаровичъ Воронъ Спекторъ</p>						
31	Олександръ Александровичъ Александровичъ	2 20	9 27	Россія	Петръ Михаилъ Александровичъ Моманского обрѣзанъ Саша Александровичъ имя Спекторъ	Саша

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד, מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
30	אברהם זעירא יוסף זעירא	9 9	9 16	קיסין	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	קיסין
<p>מנהגות ושינויים בלתי נכונים ונכונים לפי המנהגים הנהוגים בלתי נכונים ונכונים לפי המנהגים הנהוגים בלתי נכונים ונכונים</p>						
31	אברהם זעירא יוסף זעירא	9 9	9 16	קיסין	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	קיסין

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל הסודע והמוצץ	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				נקבות	זכרים				
34	"	Александръ	2	Симонъ	Портной Будиль Рубенъ Бурдъ некогда ротмистръ скаго адмиралства Отъ дворянъ Басовъ.	Дора Духица	34	2	20	20	1001 אבי ראובן בן שמעון אמו יעקב לאטוילס י"ג יעקב זינגר קפון	ק-רתן
32	Александръ и Спектевъ	2 9	20 29	Симонъ	Землемонца покупного иже дворяно служилъ всѣмъ островскимъ камернскому ад- миралству Отъ дворянъ Таровъ	Соня Шимель	39	2	20	21	איסלרועק יקאלי צונוסטאל זינגר קפון זינגר הי"ג א"ו	ק-רתן
33	Александръ и Спектевъ	8 15	26 3	Симонъ	Александръ Камен- ский грамот- нейшего ад- миралства Отъ дворянъ Анто.	Соня Лейба	33	8	26	3	אברהם קינדל יעקב זאנוויל זינגר קפון	ק-רתן

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל המורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכה למבין יובים	למנין והורים	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		Женскаго.	Мужскаго.				Христианскій.	Еврейскій.							נקבות	זכרים
35		8	26	Музыкалтов	Музыкалтов Дора	Дора	35			8	26		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
34	Орфант	10	28	Синьковъ	Синьковъ Михаилъ	Синьковъ	34	משה	10	28	11	5	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
35	Синьковъ	10	28	Синьковъ	Синьковъ Михаилъ	Синьковъ	35	משה	10	28	11	5	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ד"מאובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				מבית	ופנים					
36	Орфанто "Спектевъ"	11	29	Курганъ	Александръ Федръ Черкасскіи З. Тимофей купецъ Отъ Екатерины	Сима	36	11	18	29	6	י"ב חייט סוחר 3 בולד זכר שמו ד"מאובן	ס. י"ב
37	Орфанто "Спектевъ"	19	7	Курганъ	Орфанто Семёнъ Александръ Александръ Иванъ Павловичъ	Сима	37	19	19	30	7	י"ג חייט סוחר בולדה	ס. י"ג
38	Орфанто "Спектевъ"	15	3	Курганъ	Павелъ Иванъ Семёнъ Александръ	Сима	38	15	22	3	10	י"ד חייט סוחר בולדה	ס. י"ד

Handwritten signature or note at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, и ей, дано имя	מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		Христіанскій.	Еврейскій.						למנון יהודים	למנון יוגים			
36	...	15	3	...	...	...	36	...	15	3	...	...
39	...	18	6	...	...	...	39	...	18	6	...	...
37	...	18	6	...	...	...	37	...	18	6	...	...

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, ей, дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
39		2	20	в Спиритѣ	Состояніе отца, имена отца и матери.	Дочка
41	Орландъ Александръ и Спекторъ	2	20	в Спиритѣ	Полковникъ Александръ Александровичъ	Сынъ
42	Шинкинъ Дидовичъ и Спекторъ	4	22	в Спиритѣ	Ординарецъ Александръ Александровичъ	Сынъ

מספר	מי היה המוהל	המורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בילד כ"א אלול בימל לכ"ה		איה נולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מצעדו ד"מ מועקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למבין יובים	למנחן יהודים			
39			20	20	קיסיווא	ד"מ קיסיווא	
41			20	27	קיסיווא	בן אהרן א"ב	
42			22	29	קיסיווא	בן אהרן א"ב	

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, и ей, дано имя	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה
		Христианскій.	Еврейскій.						למנון יהודים	למבין יובים			
46	Иванъ Ивановичъ	5	23	Римскіе Офицеры	Сынъ Чухаевскій	Сынъ	46	Иванъ Ивановичъ	5	23	Косиловъ	Иванъ Ивановичъ	21
40	"	6	24	"	Сынъ Меншиковскаго полка	Сынъ	40	"	6	24	"	"	"
47	Александръ Александровичъ	13	2	"	Сынъ Александровскаго полка	Сынъ	47	Александръ Александровичъ	13	2	"	Александръ Александровичъ	"

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הנולדים

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, и ей, дано имя
			Христианскій.	Еврейскій.			
48	Отречень	Секретъ	13	2	Свѣтлицы	Свѣтлицы	Свѣтлицы
44	"	"	22	11	"	Портняжъ	Портняжъ
45	"	"	25	14	"	Портняжъ	Портняжъ

מספר	מי היה המוהל	המורה	המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כ"א אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מצעדו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבהק
				למנין יובים	למנין יהודים			
48	אשר	אשר	אשר	13	2	קיסריה	קיסריה	
44	"	"	"	22	11	"	"	
45	"	"	"	25	14	"	"	

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
49	"	26	15	Симола	Шимонъ Давидъ Дорнъ Бердиревскій З. Дубна Тумбгинъ Купе Селвинъ Селвинъ Отъ Шембъ Малды	Дорнъ
50	"	27	16	"	Иудинскій Дорнъ Дорнъ Черкасскій Дорнъ З. Тумбгинъ Купе Отъ Шембъ Малды	Дорнъ
51	"	27	16	"	Александровскій Дорнъ въ удѣлѣ Дубинъ полевскій Симонинскій областѣ Отъ Шембъ Магелъ Дорнъ	Дорнъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בומל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנין יובים	למנין יהודים			
49	15	26	דורנ	שמואל אבדאל סוחר ב... זוטלע זעקן טויפא	ד"מ יעקב
50	16	27	.....	ד"מ אדמונד סוחר ב... זעקן	ד"מ קרן
51	16	27	.....	ד"מ אלחנן ד"מ אדמונד סוחר ב... זעקן	ד"מ אלחנן

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
49	Отъясель Амелецки и Спектеф.	28 4	17 24	Симеон	Портман неисаидъ Купи иуповъ Вѣдровъ скаго обществѣ Отъ Отенбъ Риски	Савъ Зейбманъ Дуфта
50	Александровскіи Радимовскіи и Спектеф.	28 4	17 24	Симеон	Рудинскіи Александръ Александръ Борисъ Богуславъ скаго обществѣ Отъ Отенбъ пески субовъ	Савъ Юсѣв
51	Отъясель Амелецки и Спектеф.	24 5	18 25	Симеон	Меевъ Фрейд- манъ Стави скаго обществѣ Отъ Отенбъ Стей Фрейн	Савъ Иосѣв

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימול לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין יודים	למנין יוונים			
49	אמלעץ אמלעץ אמלעץ	17 24	28 4	קסיטלעך	סוויט פייט באסינראון יעף קאפולאנס זינקט רוסיאן	פאראמאן בויק
50	אמלעץ הויס יעקוב יעף קאפולאנס	17 24	28 4	קסיטלעך	קאפולאנס יעף קאפולאנס זינקט פאראמאן רוסיאן	פאראמאן בויק
51	אמלעץ אמלעץ אמלעץ	18 25	24 5	קסיטלעך	סוויט אויף פראג יעף סטאוויסער הויס סוויטלעך	פאראמאן בויק

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
52	Михайловъ и Спектевъ.	31	20	Волоколацк. губ. Дмитровъ уѣздъ.	Волоколацк. губ. Дмитровъ уѣздъ.	Сынъ Михаилъ
<p>Вселя мѣсяца Май въ 1870 году рожденъ Михаилъ Волоколацк. губ. Дмитровъ уѣздъ. Матери: Анна Ивановна Спектева. Отецъ: Михаилъ Ивановичъ Спектевъ. Мѣсяца Май въ 1870 году рожденъ Михаилъ Волоколацк. губ. Дмитровъ уѣздъ. Матери: Анна Ивановна Спектева. Отецъ: Михаилъ Ивановичъ Спектевъ.</p>						
53	Михайловъ и Спектевъ.	6	26	Волоколацк. губ. Дмитровъ уѣздъ.	Волоколацк. губ. Дмитровъ уѣздъ.	Сынъ Михаилъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	הפודע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ז"מ		איה גולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנין יובים	למנין יהודים			
52	מחילוב	מסעיה	31	20	קסטיא	מחילוב	מחילוב
<p>ביום הולדתו הולדו ביום המילה ז"מ ביום ל"א אלול</p>							
53	מחילוב	מסעיה	6	26	קסטיא	מחילוב	מחילוב

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, какое ему, и ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
54	Отфедимъ Андреевичъ и Спектефъ.	7	27	Синь	Александръ Андреевичъ отца Отфедима матери Спектефъ.	Сынъ Иосифъ
55	Александръ Александровичъ и Спектефъ.	7	27	Синь	Александръ Александровичъ отца Александра матери Спектефъ.	Сынъ Иосифъ
56	Александръ Александровичъ и Спектефъ.	7	27	Синь	Александръ Александровичъ отца Александра матери Спектефъ.	Сынъ Иосифъ

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מ ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
54	אוסטין	7	27	סין	אברהם ורטה	יוסף
55	אוסטין	7	27	סין	אברהם ורטה	יוסף
56	אוסטין	7	27	סין	אברהם ורטה	יוסף

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совер- шаетъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и об- рѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, ей, дано имя
		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
52	"	19	9	Симеон	Промышленникъ Судиб мѣстѣ Вилембургскій вѣдъ Славскаго об- щества Омѣ Амери Волды	Дора Лора
"	Онуфій Стефанъ и Спекторъ	19 26	9 16	Симеон	Полковникъ Александръ Безруковъ Сир- иенскаго вѣдъ Амбар Омѣ Амери Басери.	Дора Лора
53	"	22	12	Симеон	Капитанъ Васильевскій Александровскаго общества Омѣ Омѣ Лора Фруиди	Дора Амбар Лора

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת יום המילה וימ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמור ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
52	.....	19	9	קיסטילון	ד"ר וילגנא קיסטילון קיסטילון	ד"ר קיסטילון
57	משה אברהם ישראל	19 26	9 16	קיסטילון	אויט קיסטילון קיסטילון	קיסטילון
53	.....	22	12	.....	קיסטילון קיסטילון קיסטילון	קיסטילון

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, ей, дано имя
		Христианскій.	Еврейскій.			
58	Шимонъ Федоровичъ Гинзбургъ	22 29	12 19	С. С. Спиритовъ	Воспитатель отъ Директоріи Осташковскаго Школьнаго Отдѣленія	Сынъ Кемманъ
54	"	22	12	С. С. Спиритовъ	Синодальскій Секретарь Синодальскаго Учрежденія Отдѣленія Синодальскаго Учрежденія	Сынъ Сынъ
59	Александръ Откупчикъ и Спекторъ	22 29	12 19	С. С. Спиритовъ	Синодальскій Секретарь Синодальскаго Учрежденія Отдѣленія Синодальскаго Учрежденія	Сынъ Сынъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמורצע	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח	איה גלד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד, מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
58	שמואל גינזבורג	22 12 19	ס. ס. ספירטוב	שמואל קממן	שמואל קממן
54	"	22 12	ס. ס. ספירטוב	שמואל קממן	שמואל קממן
59	אלכסנדר אטקופצ'יק	22 12 19	ס. ס. ספירטוב	שמואל קממן	שמואל קממן

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, ей, дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
61	Александръ Онуфрей и Викентій	3	23	Рязань	Рязанецъ Мельманъ Мельманъ Смольского Смольского Атени	Сынъ Атени
56	"	3	23	"	Рязанецъ Дунавъ Смольского Смольского Атени	Сынъ Дунавъ
57	"	11	2	"	Рязанецъ Смольского Смольского Смольского Смольского	Сынъ Смольского

הלק ראשון מן נולדים

מסד	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איזה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ וקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למנון יהודים	למנון יונים			
61	אברהם	3	23	רזניץ	אטני	אטני
6	"	3	23	"	דונאב	דונאב
57	"	11	2	"	סמולסקי	סמולסקי

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ какое ему, ей, дано
		Христианскій.	Еврейскій.			
62	Онуанъ Станиславъ и Спекторъ	11	2	Римскій	Губернаторъ Берго Михелевъ Павелъ Скай Губернаторъ Швабскій инженеръ Швабскаго общества Омль Менди Швабскій Берго инж.	Омль Резакъ М.
63	Осипенко Александръ и Спекторъ	12	3	"	Губернаторъ Берго Швабскій инженеръ провекторъ инженеръ общества Омль Менди Швабскій	Омль Хейманъ
68	"	12	3	"	Россійскій Судья Польскій Польскаго общества Омль Менди Швабскій	Омль Хейманъ

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו ד, מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למבין יובים	למבין יודדים			
62	אברהם אברהם אברהם	11	2	קיסמין	קיסמין בן גיטל קיסמין אברהם קיסמין קיסמין	מ פא
63	אברהם אברהם אברהם	12	3	קיסמין	קיסמין בן גיטל קיסמין אברהם קיסמין	מ חיי
68	"	12	3	"	קיסמין בן גיטל קיסמין אברהם קיסמין	מ פא

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, ей, дано
	Женскаго.	Мужскаго.	Хрестіанскій.	Еврейскій.			
64	Лембергскіи	и Спектевъ	19	3	Рубин	Полковникъ Семёнъ Семёновичъ Спектевъ Отъ имени Рубин	Семёнъ мусъ
59	"	"	14	5	Рубин	Полковникъ Семёнъ Семёновичъ Спектевъ Отъ имени Мейер	Семёнъ мусъ
60	"	"	15	6	"	Семёнъ Семёновичъ Спектевъ Отъ имени Рубин	Семёнъ мусъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא מלול בומל לכה	איה גולד ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מאשהו ד"מ ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראוייה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
64	אברהם	12	3	אויס	אויס אברהם
59	אברהם	14	5	מרים	מרים אברהם
60	אברהם	15	6	שמואל	שמואל אברהם

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ, какое ему, ей, дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			
61	"	15	6	Симонъ Рубиневичъ	Симонъ Рубиневичъ	Дочь
" 65	Отъ отца Секста	15 22	6 13	Симонъ Рубиневичъ	Симонъ Рубиневичъ	Сынъ
" 66	Александръ Секста	21 28	12 19	Симонъ Рубиневичъ	Симонъ Рубиневичъ	Сынъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כא מולד נומל לכח	איה גולד ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ ומועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
61	15 6	.....	.....	.....
65	15 6	.....	.....	.....
66	21 12	.....	.....	.....

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, какое-ему, ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
62			21	21	С. П. Троицкаго мѣсяца	Дочь Печка	
63			25	16	"	Дочь Печка	
64			25	16	"	Дочь Печка	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	המורה והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כא אלול נימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מ ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייש מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנין יובים	למנין יהודים			
62			21	12	קסניאל	ד"מ ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייש מרים בת צבי קצב	
63			25	16	קסניאל	ד"מ ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייש מרים בת צבי קצב	
64			25	16		ד"מ ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייש מרים בת צבי קצב	

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
66	"	18	10	Руса	Полковникъ Дорнъ Виконтъ Леиданъ Пансманъ императорскаго Черкасскаго адмирала Смѣла Дорнъ Александръ Матвѣевичъ	Дорнъ Матвѣевичъ
67	"	18	10	"	Александръ Заславскій Александръ Францевичъ скаго адмирала Омѣлевскаго Корнетъ	Дорнъ Францевичъ
68	Сурманъ Леиданъ Смертѣвъ	18	10	"	Полковникъ Дорнъ Полковникъ Кавенъ скаго адмирала погребенъ въ адмирала Александръ Матвѣевичъ	Дорнъ Кавенъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בילד כא מלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וולגה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
66	"	18 10	קסיטל	יוסף יהודה אבן שלום רחל אשת שלום נשים זניקת אפרים	ד"ר יעקב אפרים
67	"	18 10	קסיטל	אריה יהודה אבן שלום רחל אשת שלום נשים זניקת אפרים	ד"ר יעקב אפרים
68	אשרת אשרת אשרת	18 10	קסיטל	יוסף יהודה אבן שלום רחל אשת שלום נשים זניקת אפרים	ד"ר יעקב אפרים

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
67	Опуданъ Свертманъ	23	15	Россія	Отецъ Иванъ Сидоровъ мещерянинъ Мать Анна Ивановна	Роско
68	—	24	16	—	Мать Анна Ивановна Отецъ Иванъ Сидоровъ мещерянинъ	Роско
69	—	25	17	—	Мать Анна Ивановна Отецъ Иванъ Сидоровъ мещерянинъ	Роско

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כ"א אלול נימל לכה	איה נולד ד"מ בעיר וילגה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמה נקבה
67	אשרה	23 אלול	15 עיני	קסטיאן	רוסקו
68	—	24	16	קסטיאן	רוסקו
69	—	25	17	קסטיאן	רוסקו

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
71	Орфантъ и сиротскій и сиротскій	5	28	в г. Сурдуб	Мининъ и Зоръ Тимоновскiй Земледѣльскiй Федоровскан Ко. Менши - Орфантъ Матери не помню	Самуилъ
72	Самбури и сиротскій	6	29	в г. М. Сурдуб	Сурдубъ Сурдубъ Сурдубъ Сурдубъ Сурдубъ	Самуилъ
73	Самбури и сиротскій	6	29	в г. М. Сурдуб	Сурдубъ Сурдубъ Сурдубъ Сурдубъ Сурдубъ	Самуилъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
71	אברהם	5 אלול 17	28 אלול 6	אברהם וירושלם	שמעון בן צבי קצב
72	אברהם	6 אלול 13	29 אלול 7	אברהם וירושלם	שמעון בן צבי קצב
73	אברהם	6 אלול 13	29 אלול 7	אברהם וירושלם	שמעון בן צבי קצב

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כ"א אלול בימל לב"ח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואיזה שם נתון לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	
		Христианскій.	Еврейскій.				קבוצה	זכרים						
75	Александровъ и Екатерина	2	26	Востокъ	Портняжъ Александръ Ковневскій Губернъ Виленскаго едикта отъ Мещи Рибина	Савва	75	75	אשר קיבל	26	26	קסניא	מרים חייט	ראובן
76	"	10	4	Востокъ	Портняжъ Алексей Семеновъ Губернъ Виленскаго едикта отъ Мещи Рибина	Дарья	76	76	אשר קיבל	10	4	קסניא	חייט	קפא
77	"	17	11	Сибирь	Фрумановъ Алексей Губернъ Виленскаго едикта отъ Мещи Рибина	Дарья	77	77	אשר קיבל	17	11	קסניא	חייט	קפא

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל המורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח	איה נולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה	
		Христианскій.	Еврейскій.				נקבות	זכרים						
75	"	18	12	Churcha	Семёнъ Давыдовъ Купечески Семёнъ С. Крестовскаго Отъ семени Семёна	Дочка Тумба	75			18	12	קסטיליא	יואל בלעזר סולוביצקי בן סוחר ציפרייסע למך זונת פטשא	ד"ר קוטל
78	Отруевъ Радимовскіи Спектевъ	24	18	Churcha	Промышленникъ Александръ Михайловичъ Мисловскаго Семёна Отъ семени Семёна	Семёнъ Михайловичъ Семёна	"	78	זשהאל האבי סולוביצקי יס"ד קוטל	24 אלול 31	18 יניס 25	קסטיליא	יוסף זעירפא יאסולוביצקי נעל האטיסטוולק זונתו יעקב	בן יעקב סרצט
76	"	24	18	Churcha	Семёна Семёна Семёна Отъ семени Семёна	Дочка Лана	76			24	18	קסטיליא	סעל אייזער קראבלע נעל פליטע זונת ויו	ד"ר ויל סאוו

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המוהל ד"מ בילד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חויש מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				נקבות	זכרים					
77		28	22	В М. известнаго рѣки Суровоу въ Рупинскъ Рупинского губернскаго Омладеши Павки	Соловьевъ	77			28	22	סיון	ר' אהרן ב' אהרן יצחק סיון זוקמן ייפה	ז' לבי
79	Суренья Мендуски и Снежкоу.	28	22	Сурка Синодальнаго гетмана Омладеши Павки	Соловьевъ	79			28	22	סיון	ר' אהרן ב' אהרן יצחק סיון זוקמן ייפה	ז' לבי
	и Снежкоу.	4	29	Сурка Синодальнаго гетмана Омладеши Павки	Соловьевъ				28	29	סיון	ר' אהרן ב' אהרן יצחק סיון זוקמן ייפה	ז' לבי

Всехъ Младенцъ Омладеши Павки Синодальнаго гетмана Омладеши Павки
 и Снежкоу. и Снежкоу. и Снежкоу. и Снежкоу.
 и Снежкоу. и Снежкоу. и Снежкоу. и Снежкоу.
 и Снежкоу. и Снежкоу. и Снежкоу. и Снежкоу.
 и Снежкоу. и Снежкоу. и Снежкоу. и Снежкоу.

קצב מרים בת צבי קצב
 חויש מרים בת צבי קצב
 סוחר מרים בת צבי קצב
 אהרן ב' אהרן יצחק סיון זוקמן ייפה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל	המורה	הסודר	הדמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא מלול בימל לכח	איה נולד ד,מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מיועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד,מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				קב"ח	זכרים								
80	Панова	1	26	В М. Австрии	Сын Австрии	Лейб	80	1	26	1	26	1	26	1	26	1
78	"	"	3	28	Сын Австрии	Дочь Австрии	78	3	28	3	28	3	28	3	28	3
79	"	"	10	5	Сын Австрии	Дочь Австрии	79	10	5	10	5	10	5	10	5	10

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
80		10	5	Вильно	Александръ Александровичъ Бухаринъ	Дора Бухарина
81		12	7	Вильно	Александръ Александровичъ Бухаринъ	Дора Бухарина
82		12	7	Вильно	Александръ Александровичъ Бухаринъ	Дора Бухарина

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה למ בן אלה		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקא
		למנין יובים	למנין יהודים			
80		10	5	ב"מ	ד"מ	ד"מ
81		12	7	ב"מ	ד"מ	ד"מ
82		12	7	ב"מ	ד"מ	ד"מ

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
83		12	7	Симон Шимкоуцки	Дочка Федора Федоровна Федора Федоровна скаго адъютанта Отецъ Александръ Шимонъ	Дора Тумба
84		12	7	Симон Анна Федоровна Васильевна Купеческій братъ Отецъ Александръ Шимонъ	Дочка Дочка	Дора Дора

Всемъ извѣстно, что въ 1812 году, когда началась война, многие изъ насъ переехали въ Польшу, и тамъ жили въ разныхъ мѣстахъ, но въ 1815 году, когда Польша была разделена, мы возвратились въ Россию, и въ 1816 году переехали въ Симонъ, гдѣ и живемъ по сей день.

Симонъ Шимкоуцки
Федора Федоровна
Федора Федоровна
скаго адъютанта
Отецъ Александръ Шимонъ

Симонъ Анна Федоровна
Васильевна
Купеческій братъ
Отецъ Александръ Шимонъ

Симонъ Шимкоуцки
Федора Федоровна
Федора Федоровна
скаго адъютанта
Отецъ Александръ Шимонъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
83		12 7	קמניא	כ"ד אלול ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ד"מ יוסף
84		12 7	קמניא	א"ת (ישראל) ד"מ יוסף כ"ד אלול ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ד"מ יוסף

בשנת 1812, כשראשית המלחמה, עברנו לברוקלין, וישבנו שם עד 1815, אז חזרנו לארץ ישראל, וישבנו שם עד 1816, אז עברנו לסימון, וישבנו שם עד היום.

סימון שיקוויץ
פדורה פדורבנה
פדורה פדורבנה
סקאגא אדוטאנט
אבא אלכסנדר שיקון

סימון אנה פדורבנה
באסיליבנה
קופעשקא בראד
אבא אלכסנדר שיקון

סימון שיקוויץ
פדורה פדורבנה
פדורה פדורבנה
סקאגא אדוטאנט
אבא אלכסנדר שיקון

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершаетъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Хрестіанскій.	Еврейскій.			
85		Декабрь	10	5	Самара	Павелъ Павловичъ наставникъ университетскаго Суда Самарскаго университета.	Давидъ Израильевичъ
"	81	Отецъ Александръ и Спекторъ.	21	16	Самара	Портняжничья Александръ Павловичъ Скобелевъ Отъчества Александръ	Соня Давидовна
"	82	Отецъ Александръ и Спекторъ.	21	16	Самара	Портняжничья Александръ Павловичъ Скобелевъ Отъчества Александръ	Соня Давидовна

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למבין יובים	למבין יהודים			
85		10	5	קס"א	ד"מ ד"מ ד"מ	ד"מ
81	ד"מ	21	16	קס"א	ד"מ	ד"מ
82	ד"מ	21	16	קס"א	ד"מ	ד"מ

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
86		21	16	Султан	Шимонъ Антоновичъ Куре (русскій) и Елена Михайловна Старицкая	Дора Саломоновна
83	Израильтинъ З. Шибгилъ Куре и Елена Михайловна Старицкая	21	16	Султан	Израильтинъ З. Шибгилъ Куре и Елена Михайловна Старицкая	Дора Саломоновна
84		22	17	Султан	Израильтинъ З. Шибгилъ Куре и Елена Михайловна Старицкая	Дора Саломоновна

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	היום המילה ד"מ בילד כ"א אלול בימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו המועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
86		21	16	ק. ס. א. א.	ד"מ ד"מ ד"מ ד"מ
83		21	16	ק. ס. א. א.	ד"מ ד"מ ד"מ ד"מ
87		22	17	ק. ס. א. א.	ד"מ ד"מ ד"מ ד"מ

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
88		22	17	Симонъ	Портняжъ Семинъ Семинъ Семинъ Семинъ Семинъ	Давидъ Семинъ
89		22	17	Симонъ	Семинъ Семинъ Семинъ Семинъ Семинъ Семинъ	Давидъ Семинъ
90				Симонъ	Семинъ Семинъ Семинъ Семинъ Семинъ Семинъ	Давидъ Семинъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא מלול בימל לכח	איה גילד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
88		22 17	ד"מ	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
89		22 17	ד"מ	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
90				שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершаетъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
91	"	22	17	Симеонъ Александровичъ	Дочь	
"	84	22	17	Симеонъ Александровичъ	Сынъ	
92	"	29	24	Симеонъ Александровичъ	Дочь	

מספר	מי היה המורה	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לבח	איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
91	22 17	.....	.....	.....
84	22 17	.....	.....	.....
92	29 24	.....	.....	.....